

Sentier des écrivains suisses

Plus de 150 idées d'excursions et de bons plans
pour se restaurer en famille dans toute la région





Chers visiteurs

Nous sommes ravis de vous accueillir dans notre région et de vous y surprendre. Cette visite en vaut la peine, parce que la ville et ses alentours ont beaucoup à offrir.

Sur le sentier des écrivains suisses, nos itinéraires audioguidés vous emmèneront joyeusement à la rencontre de 26 auteurs et auteures suisses au fil d'histoires et de chansons. Chemin faisant, vous découvrirez également les curiosités touristiques de la ville. Nos trois grands musées et plus de dix autres scènes et galeries d'art mettent l'accent sur notre grande richesse culturelle.

Profitez aussi de votre séjour dans notre ville pour faire une excursion dans la nature. Notre nouvelle carte découverte interactive vous aidera à tout planifier.

Nous nous réjouissons de votre visite!

Cordialement,

Stefan Ulrich et son équipe

Contenu

Sentier des écrivains suisses	5
Visites guidées	6
Diversité culturelle	6
Forfaits week-end avantageux	7
Activités dans la ville et ses environs	8
Aperçu de l'itinéraire	10
Partenaires / Mentions légales	13

Écoutez une histoire contée par Alex Capus, Franz Hohler, Pedro Lenz ou quelques refrains de Christian Schenker (en allemand)



Au fil des saisons: Olten est belle toute l'année et mérite toujours une visite!

Image de la page-titre : Vieille ville historique avec sa tour et son vieux pont.



10 ans du sentier des écrivains suisses: pour les petits et les grands comme pour les moins valides.

Sentier des écrivains suisses

Itinéraires audioguidés

Avec votre smartphone ou votre tablette, scannez les codes QR des quelque 70 haltes d'écoute et laissez-vous aller au plaisir d'écouter de brèves histoires de deux à quatre minutes. Utilisez votre appareil photo ou téléchargez gratuitement un lecteur de codes QR dans l'App Store (pour Apple iOS) ou Google Play Store (pour Android).

Les itinéraires et les haltes peuvent être combinés à volonté. L'itinéraire standard consacré à un auteur passe par huit haltes et dure environ 45 minutes. L'itinéraire familial Christian Schenker dure environ deux heures. Et en suivant la «carte d'explorateur» fournie, amusez-vous à élucider de passionnantes énigmes. Le sentier des écrivains suisses est accessible gratuitement 365 jours par an et à tout moment.

En outre, depuis 2025, un « Best of » accessible à tous permet de découvrir 12 des stations d'écoutes consacrées à différents auteurs et autrices. Grâce à l'itinéraire spécialement conçu, ce tour est adapté aux personnes à mobilité réduite ainsi que, en combinaison avec l'app MyWay Pro, aux personnes déficientes visuelles.

Location d'iPod

Des iPod permettant d'écouter les histoires peuvent être loués pour CHF 10.– par appareil au bureau d'information touristique (Tourist Center, du lundi au samedi) ou à l'hôtel Astoria (sauf à Noël). Réservation recommandée!

Shop



Das Schaukelpferd in Bichsels Garten
CHF 19.80
1e édition 2021



Die Prinzessin, der General und die Sängerin
CHF 18.80
3e édition 2024,
Bestseller



Casques
Améliorez votre confort d'écoute avec un casque très tendance «Olten LiteraTour», disponible à CHF 5.–



CD de chansons enfantines
CHF 15.–

Visites guidées

Symboles d'Olten

Vieille ville historique	60 / 90 min.	180.- / 210.-
Tour municipale	60 min.	190.-
Église de la ville	45 min.	160.-

Littérature/Visites thématiques

Auteurs oltenois *	60 / 90 min.	190.- / 220.-
Vieille ville aux couleurs de l'Avent	60 / 90 min.	190.- / 220.-

Exclusivités/Région

La gorge du diable à Hägendorf	150 min.	230.-
Accompagnement	sur demande	

* Profitez de votre visite pour découvrir la maison de la littérature.

Ces visites guidées, ainsi que d'autres encore, peuvent être réservées à tout moment sur demande (prix = tarif de groupe en CHF, TVA non comprise). En outre, des visites publiques sont organisées chaque mois à dates fixes. Découvrez l'intégralité de notre offre dans notre brochure spéciale «Kultur-/ Erlebnisführungen» (Visites découverte et culturelles).



Diversité culturelle

Musées www.hausdemuseen.ch/www.kunstmuseumolten.ch

Haus der Fotografie www.ipfo.ch

Théâtre municipal www.stadttheater-olten.ch

Cinéma www.kinokoni.ch / www.kino-lichtspiele.ch

Centre culturel Schützi www.schuetzi.ch

Literatur & Bühne www.literaturundbuehne.ch

Schwager Theater www.schwager.ch

Theaterstudio www.theaterstudio.ch

Schauraum www.schauraum-olten.ch

Galicia www.galiciabar.ch

Forfaits week-end avantageux

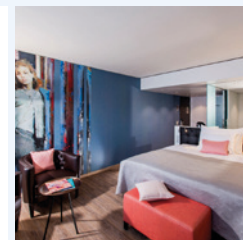
Hôtel ARTE centre de séminaires et de conférences



1 nuit dès (1) 140.- / (2) 189.-
2 nuit dès (1) 280.- / (2) 378.-

Nuitée(s) dans la catégorie de votre choix, petit-déjeuner buffet traditionnel compris. Chez nous, vous séjournerez dans une chambre à thème consacrée à l'un de nos auteurs célèbres.

www.konferenzhotel.ch



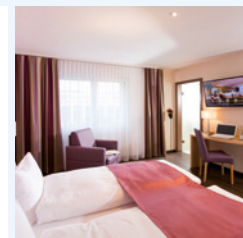
Hôtel Amaris



1 nuit dès (1) 122.- / (2) 155.-
2 nuit dès (1) 220.- / (2) 295.-

Toute réservation donne droit à un surclassement gratuit dans la catégorie supérieure. Nuitée(s) avec copieux petit-déjeuner compris.

www.hotelamaris.ch



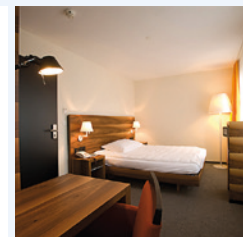
Hôtel Astoria



1 nuit dès (1) 119.- / (2) 147.- *
2 nuit dès (1) 234.- / (2) 294.- *

* Valable de début juillet au début août. En dehors de cette période, supplément de CHF 37.- par nuit.

www.astoria-olten.ch



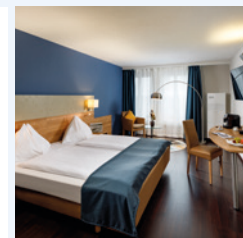
Hôtel Olten



1 nuit dès (1) 125.- / (2) 155.-
2 nuit dès (1) 225.- / (2) 260.-

Inclus: petit-déjeuner et assiette de fruits dans la chambre.

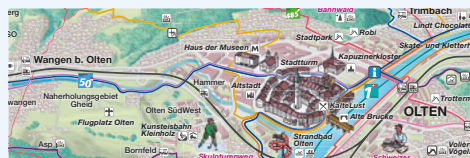
www.hotelolten.ch



Prix en CHF en occupation simple (1) ou double (2) avec douche/WC, petit-déjeuner inclus et toutes taxes comprises (sauf mention contraire). Sur réservation du vendredi au dimanche, selon disponibilité. Les prix peuvent varier légèrement.

Activités dans la ville ...

Carte d'explorateur



Découvertes et bons plans: plus de 150 idées d'excursions et de bonnes adresses où se restaurer pour toute la famille dans la région d'Olten, de Gösgen, du Gäu et d'Aargau.

Carte d'explorateur interactive
Partenariat
Partner

www.oltentourismus.ch

HAUS DER MUSEEN

Énergie et mobilité – une nouveauté fascinante !



Combinez votre propre expérience électrisante de la mobilité - pour la famille, un groupe ou des experts en la matière !

Demandes et réservations à partir du 15 mai 2026

www.oltentourismus.ch

Forteresse et ville d'Aargau

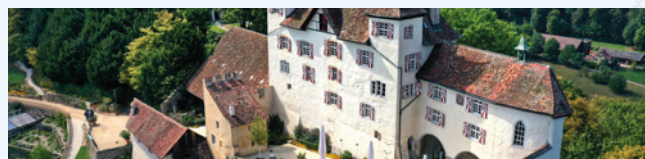


La forteresse d'Aargau est le symbole de cette petite ville historique. Découvrez l'histoire mouvementée du lieu au cours d'une visite (intérieur non compris) et laissez-vous emporter par les innombrables récits des floteurs de bois lors d'un tour guidé de la ville.

www.aargau.ch/fuehrungen

... et ses environs

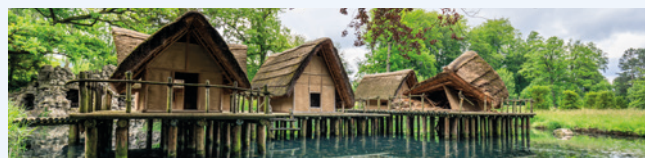
Château Wartenfels



Tout le charme du château Wartenfels réside à la fois dans son élégante simplicité et son authenticité, dans le caractère unique de son parc, dans la vue fabuleuse qu'il offre sur le Mittelland et sur la convivialité de ses différents espaces.

www.wartenfels.ch

Parc Bally



Le parc Bally séduira les visiteurs venus de la région ou de plus loin par son merveilleux paysage typique de la région de l'Aar, ses constructions sur pilotis, ses canaux, ses étangs et sa végétation luxuriante.

www.schoenenwerd.ch

Gorge du diable



La gorge du diable est réputée être l'une des plus belles des nombreuses gorges du Jura. Découvrez une partie de cette gorge longue de 2,2 km en passant sur 32 ponts et passerelles longeant le Cholersbach.

www.tuefelsschlucht.ch

Aperçu de l'itinéraire

www.oltenerliteraturstadt.ch

Indications utiles

Cet aperçu de l'itinéraire est un plan schématique qui fournit une orientation générale.

Afin de localiser encore mieux les haltes d'écoute, accédez à www.oltenerliteraturstadt.ch sur votre smartphone ou (après avoir scanné le premier code vers une histoire) au plan Google Map sous la carte d'ensemble.

À l'occasion de grandes manifestations ou de chantiers, certaines haltes d'écoute peuvent être temporairement inaccessibles. Pour autant que nous en soyons informés, celles-ci sont indiquées sur www.oltenerliteraturstadt.ch.

Quai Cornichon

🏆 Lauréats du prix Cornichon du cabaret suisse : Simon Enzler, Urban Priol, Emil Steinberger, Ursus & Nadeschkin, Lorenz Keiser, Joachim Rittmeyer et 33 autres !

LiteraThek

- | | | |
|----------------------|---------------------|----------------------|
| ① Rhaban Straumann | ⑤ Alexandra von Arx | ⑨ Michelle Steinbeck |
| ② Walter Millns | ⑥ Kilian Ziegler | ⑩ Daniel Kissling |
| ③ Rolf Strub | ⑦ Lisa Christ | ⑪ Rolf Strub |
| ④ Madeleine Schüpfer | ⑧ Rhaban Straumann | ⑫ Bänz Friedli |

- | | | |
|-----------------|-----------------|----------------|
| ⑬ Lorenz Pauli | ⑰ Peter Bichsel | ⑳ Rolf Lappert |
| ⑭ Tanja Kummer | ⑱ Rebekka Salm | ㉑ Ursina Adam |
| ⑮ Peter Bichsel | ㉒ Rolf Lappert | ㉓ Patti Basler |
| ⑯ Peter Bichsel | ㉔ Rolf Lappert | ㉕ Patti Basler |
| ㉖ Peter Bichsel | ㉗ Rolf Lappert | ㉘ Patti Basler |

- ㉚ Bänz Friedli
- ㉛ Andrea Müller
- ㉜ Marc Späni
- ㉝ Walter Beutler
- ㉞ Hanspeter Müller-Drossart*

📍 Tourist Center 🅑 Parking (sélection) ⛪ Églises 🗺️ 01 02 Plan de situation

🅐 Stèle d'accueil 🅑 Hotel Astoria 🅒 Cabine à devinettes 🅓 Aires de jeux *de mai 2026

Exemple de panneau des haltes d'écoute



« Circuit Alex Capus »

- | | | |
|-------------------------------|----------------------------|-----|
| 1 CFF, Voie 7, secteur B | 5 Schützenmatte | D F |
| 2 Rosengasse | 6 Église de la ville | |
| 3 Alte Aarauerstrasse | 7 Klosterplatz/Rathskeller | |
| 4 Sanglier/Passage souterrain | 8 Pont de la gare | |

« Circuit Franz Hohler »

- | | | |
|-----------------------|-------------------------------|-----|
| 1 Fontaine | 5 Église de la ville | D F |
| 2 Théâtre de la ville | 6 Ländiweg | |
| 3 Jardin public | 7 Sanglier/Passage souterrain | |
| 4 École Hübeli | 8 Bifang/Terrain de sport | |

« Circuit Pedro Lenz »

- | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----|
| 1 Théâtre de ville | 5 Pavillon | D F |
| 2 Église des Capucins | 6 Vögelgarten/Volière | |
| 3 Boîte à livres | 7 École/Bifang | |
| 4 Schützenmatte | 8 Flügelrad | |

« Visite familiale Christian Schenker »

- | | | |
|--------------------------|---------------------------|---|
| 1 CFF, Voie 7, secteur B | 7 Hübeli-Schulhaus | D |
| 2 Sanglier | 8 Bibliothèque municipale | |
| 3 Bains publics | 9 Ildefonsplatz | |
| 4 Schützenmatte | 10 Tour de la sorcière | |
| 5 Boîte à livres | 11 Klosterplatz | |
| 6 École de musique | | |

Cartes d'explorateurs disponibles au Tourist Center.

« Circuit criminel de Christof Gasser »

- | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----|
| 1 Kaplaneiplatz | 4 Oberer Graben | D F |
| 2 Ildefonsplatz | 5 Église des Capucins | |
| 3 Tour de la sorcière | | |

« Best-of-Tour »

- | | | |
|---------------------|----------------------|-----|
| ★ 01 Lisa Christ | ★ 5 Alex Capus | D F |
| ★ 1 Franz Hohler | ★ 6 Rhaban Straumann | |
| ★ 2 Franz Hohler | ★ 7 Pedro Lenz | |
| ★ 4 Pedro Lenz | ★ 19 Rebekka Salm | |
| ★ 20 Kilian Ziegler | ★ 22 Walter Beutler | |
| ★ 5 Pedro Lenz | ★ 15 Peter Bichsel | |

📍 Tourist Center 🅑 Parking (sélection) ⛪ Églises 🗺️ 01 02 Plan de situation 🅐 Stèle d'accueil 🅑 Hotel Astoria 🅒 Cabine à devinettes 🅓 Aires de jeux *de mai 2026

12 Parc à gibier Mühletäli (8 minutes à pied depuis le jardin des oiseaux)

Nous vous remercions pour votre soutien

Partenaires



knapp verlag

MOSAIQ
KOMMUNIKATIONSAGENTUR

Sponsors



HTO TREUHAND AG
OLTEN

Donateurs

- Buchhandlung Schreiber
- Hotel Amaris
- Stadttheater Olten
- Rickenbacher Gastro und Wein GmbH
- Verein Offener Bücherschrank
- Lüthy + Stocker AG

Mentions légales

Éditeur	Region Olten Tourismus
Conception	Mosaiq Kommunikationsagentur
Textes / Photos	Region Olten Tourismus / A. Albrecht
Impression	Dietschi Print & Design AG
Tirage	1500 exemplaires
Édition	2026



Imprimé
en Olten
sur du papier recyclé
à 100%

**Wir fördern Literatur,
die man erleben kann.**

Lüthy unterstützt den
Schweizer Schriftstellerweg
in Olten.

Ein Weg, der Worte
in die Stadt bringt –
und Menschen zum Lesen.

buchhaus.ch
LÜTHY



Découvrez la coquette vieille ville d'Olten lors d'une
visite guidée individuelle ou pour un groupe privé.
La visite du vieux pont en bois datant de 1803, de
l'imposante tour de la ville ou des fresques de la
«Rathskeller» vous enchantera également!

Informations /prévente des billets /conseil

Region Olten Tourismus
Frohburgstrasse 1, 4601 Olten
Tel. +41 (0)62 213 16 16
www.oltentourismus.ch
www.oltenerliteraturstadt.ch

Service clientèle
Busbetrieb Olten Gösgen Gäu AG



Aargau
Solothurn

#oltenentdecken #Min.Moment